

COLLEGE ACT

Pursuant to section 4(6) of the *College Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1.(1) Members of the board of governors of Yukon College, other than the Chair, are entitled to be remunerated at the rate of \$100 for each half-day occupied in the performance of their duties.

(2) The Chair of the board of governors of Yukon College is entitled to be remunerated at the rate of \$125 for each half-day occupied in the performance of duties as Chair or member of the board.

2. Members of the board of governors of Yukon College are entitled to reimbursement of expenses that they incur for transportation, meals and accommodation in connection with the performance of their duties away from their ordinary place of residence, and to reimbursement of child-care expenses that they incur in connection with the performance of their duties; such expenses shall be paid in accordance with directives of the Management Board concerning payment of expenses to boards of the Government of the Yukon or, if there is no directive about the expenses in question, in accordance with the policy for payment of similar expenses to employees of the Government of the Yukon.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 3rd day of October, A.D., 1988.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR LE COLLÈGE DU YUKON

Conformément au paragraphe 4(6) de la *Loi sur le Collège du Yukon*, le Commissaire en conseil exécutif décrète ce qui suit :

1.(1) Les membres du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon, à l'exception de son président, sont rémunérés au taux de 100 \$ pour chaque demi-journée consacrée à l'exécution de leurs fonctions.

(2) Le président du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon est rémunéré au taux de 125 \$ pour chaque demi-journée consacrée à l'exécution de ses fonctions à titre de président ou de membre du conseil.

2. Les membres du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon sont remboursés des frais de transport, de repas, d'hébergement et de garde d'enfants lorsqu'ils exécutent leurs fonctions à l'extérieur de leur lieu de résidence habituel; ces dépenses sont remboursées conformément aux directives du Conseil de gestion concernant le remboursement des dépenses des membres des commissions du gouvernement du Yukon ou, en l'absence de directive, conformément à la politique en vigueur relative au remboursement des dépenses des employés du gouvernement du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 3 octobre 1988.

Commissaire du Yukon